



## PORADŇA PRE OBČIANSKE A ĽUDSKÉ PRÁVA

CENTER FOR CIVIL AND HUMAN RIGHTS  
KRIVÁ 23, 040 01 KOŠICE, SLOVENSKO

» telefón/fax: 055 – 68 06 180 » mobil: 0908 69 55 31  
» [www.poradna-prava.sk](http://www.poradna-prava.sk) » [poradna@poradna-prava.sk](mailto:poradna@poradna-prava.sk)  
» IČO: 37 86 72 70 » bankove spojenie: 5519629/5200

### TLAČOVÁ SPRÁVA

V Košiciach, 11.04.2017

#### **Žena, ktorá sa domohla svojich práv v OSN, stále bezvýsledne čaká na odškodnenie zo strany vlády**

**Žena, o ktorej porušení ľudských práv rozhodol v novembri minulého roka Výbor OSN pre odstránenie diskriminácie žien stále márne čaká na poskytnutie nápravy zo strany slovenskej vlády. Výbor uznal, že domáce súdy žene neposkytli dostatočnú ochranu pred diskrimináciou a odporučil vláde, aby ju odškodnila. Tá to však dodnes neurobila napriek tomu, že o prijatých opatreniach musí už čoskoro výbor OSN písomne informovať.**

Podľa mimovládnej organizácie Poradne pre občianske a ľudské práva (POLP), ktorá poškodenej žene sprostredkovávala právnu pomoc, vláda odporúčaniam výboru vo vzťahu k poškodenej žene nevenuje potrebnú pozornosť a obáva sa toho, že ich vláda napokon jednoducho odignoruje. Nebolo by to podľa nej prvý krát. Vláda už minulý rok uznesením z februára 2016 odmietla odškodniť rómsku ženu, ktorej sa obdobne zastal výbor OSN pre odstránenie rasovej diskriminácie, keď potvrdil, že bola diskriminovaná kvôli svojej etnickej príslušnosti a slovenské súdy pri posudzovaní jej prípadu pochybili.

Postoj vlády k odporúčaniam výborov OSN v prípadoch, keď rozhodnú o porušení práv ľudí je podľa POLP znepokojujúci. *„Vláda má podľa príslušného medzinárodného dohovoru do šiestich mesiacov informovať výbor o opatreniach, ktoré prijala s ohľadom na jeho rozhodnutie. Termín na poskytnutie informácií výboru uplynie v máji, no vláda poškodenej žene doposiaľ žiadnu nápravu neposkytla. Obávame sa, že ženu jednoducho odmietne odškodniť tak, ako to už minulý rok urobila v inom prípade, rozhodnutom výborom OSN proti Slovensku. Takýto postoj vlády je však podľa nášho názoru v rozpore s medzinárodným právom a obmedzuje prístup k spravodlivosti pre ľudí na Slovensku.“* hovorí Štefan Ivanco, programový koordinátor Poradne pre občianske a ľudské práva.

Keďže vláda by odpoveď pre výbor OSN vo vzťahu k jeho rozhodnutiu z novembra 2016 mala čoskoro prerokovať, POLP sa na premiéra Róberta Fica obrátila s otvoreným listom, v ktorom apeluje na to, aby vláda rešpektovala rozhodnutia výborov OSN, ak rozhodnú o porušení ľudských práv osôb a zabezpečila ich odškodňovanie. Jej otvorený list podporilo aj viacero iných mimovládnych organizácií.

POLP zdôrazňuje, že súčasný postoj vlády má širšie negatívne dôsledky na prístup k spravodlivosti pre ľudí na Slovensku: *„Faktom je, že ochrana ľudských práv zo strany súdov na Slovensku má svoje nedostatky. V prípade, že domáce súdy vo svojom rozhodovaní pochybia, poškodené osoby majú dve možnosti ako ich rozhodnutia zvrátiť a domôcť sa spravodlivosti na medzinárodnej úrovni. Môžu podať sťažnosť na Európsky súd pre ľudské práva do Štrasburgu alebo sa môžu obrátiť s individuálnou sťažnosťou na výbory OSN. Bez toho, aby slovenská vláda rešpektovala rozhodnutia výborov OSN, však druhá možnosť v podstate nemá pre ľudí reálne opodstatnenie a vláda v konečnom dôsledku obmedzuje ich prístup k spravodlivosti,“* uzatvára Ivanco.

Poškodená žena, ktorej sťažnosti Výbor OSN v novembri 2016 vyhovel, je zo súčasnej situácie sklamaná: *„Som veľmi sklamaná doterajším prístupom vlády SR k môjmu odškodneniu za*

*porušovanie ľudských práv, o ktorom rozhodol výbor OSN. Namiesto odškodnenia čelím vymáhaniu súdnych trov konania zo strany zamestnávateľa, ktorý porušil moje ľudské práva. Slovensko sa týmto postojom vyčleňuje z radu vyspelých demokratických krajín, ktoré rešpektujú rozhodnutia výborov OSN.“*

POĽP s podporou ďalších mimovládnych organizácií apeluje na vládu, aby rešpektovala odporúčania plynúce z rozhodnutia OSN z novembra 2016, poškodenú ženu odškodnila a rešpektovala všetky ostatné rozhodnutia výborov OSN v prípadoch, keď rozhodnú o porušení ľudských práv konkrétnych osôb domáhajúcich sa na nich spravodlivosti.

Znenie otvoreného listu je dostupné na:

<https://www.poradna-prava.sk/sk/dokumenty/otvoreny-list-predsedovi-vlady-tykajuci-sa-potreby-respektovania-rozhodnuti-vyborov-osn/>

### **Kontext prípadu a rozhodnutia OSN z novembra 2016**

Výbor OSN pre odstránenie diskriminácie žien dňa 7. novembra 2016 vyhovel individuálnej sťažnosti pani D.S. zo Slovenska, ktorá sa domáhala nápravy za diskrimináciu zo strany svojho zamestnávateľa. Ten ju nezákonne prepustil po tom, čo sa po niekoľkých rokoch vrátila do práce z rodičovskej dovolenky. Výbor rozhodol, že Slovenská republika porušila Dohovor o odstránení všetkých foriem diskriminácie žien, pretože nezabezpečila poškodenej žene účinnú ochranu pred diskrimináciou. Vlode okrem iného odporučil, aby ju finančne odškodnila za spôsobenú nemajetkovú ujmu a nahradila jej tiež ušlú mzdu po prepustení z práce.

Podrobnejšie informácie o prípade pani D.S. a rozhodnutí Výboru OSN sú dostupné v tlačovej správe z novembra 2016:

<https://www.poradna-prava.sk/sk/aktuality/slovensko-neposkytlo-matke-po-rodicovskej-dovolenke-dostatocnu-ochranu-pred-diskriminaciou-rozhodol-vybor-osn/>

Plné znenie rozhodnutie Výboru pre odstránenie diskriminácie žien v prípade D.S. proti Slovensku z 7. novembra 2016 v slovenskom jazyku:

[https://www.mzv.sk/documents/10182/2093446/Stanovisko+V%C3%BDboru+OSN+pre+odstr%C3%A1nenie+diskrimin%C3%A1cie+%C5%BEien+66\\_2014+SK/07308ef5-8531-419e-8fc6-6529063301e8](https://www.mzv.sk/documents/10182/2093446/Stanovisko+V%C3%BDboru+OSN+pre+odstr%C3%A1nenie+diskrimin%C3%A1cie+%C5%BEien+66_2014+SK/07308ef5-8531-419e-8fc6-6529063301e8)

- KONIEC -

### **Kontakty:**

Štefan Ivanco - programový koordinátor Poradne pre občianske a ľudské práva, tel. č.: 0908 695 531; e-mail: [poradna@poradna-prava.sk](mailto:poradna@poradna-prava.sk)

**Poradňa pre občianske a ľudské práva** je mimovládna organizácia, ktorá sa venuje ochrane ľudských práv a slobôd so zameraním na ochranu práv menšín a ochranu pred diskrimináciou. Pozornosť dlhodobo venuje predovšetkým otázkam diskriminácie rómskej etnickej skupiny v rôznych oblastiach života na Slovensku. Venuje sa tiež ochrane reprodukčných práv a problematike policajného násillia. Poradňa vo svojej práci rozvíja metódu strategického vedenia súdnych sporov v prípadoch diskriminácie a porušovania ľudských práv menšín. Zabezpečuje sprostredkovanie bezplatného právneho poradenstva vo vybraných prípadoch porušenia ľudských práv a bezplatného právneho zastupovania v konaniach pred slovenskými súdmi a Európskym súdom pre ľudské práva v Štrasburgu. Vykonáva tiež terénny monitoring, advokačné aktivity vo vzťahu k štátnym inštitúciám a realizuje vzdelávacie aktivity v oblasti ochrany pred diskrimináciou pre odbornú a laickú verejnosť. Web: [www.poradna-prava.sk](http://www.poradna-prava.sk)

Podporte činnosť Poradne [peňažným príspevkom](#).